

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 2

**Illustration:** Den Sack schlägt er, den Esel meint er...  
**Autor:** Nico [Cadsky, Klaus]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

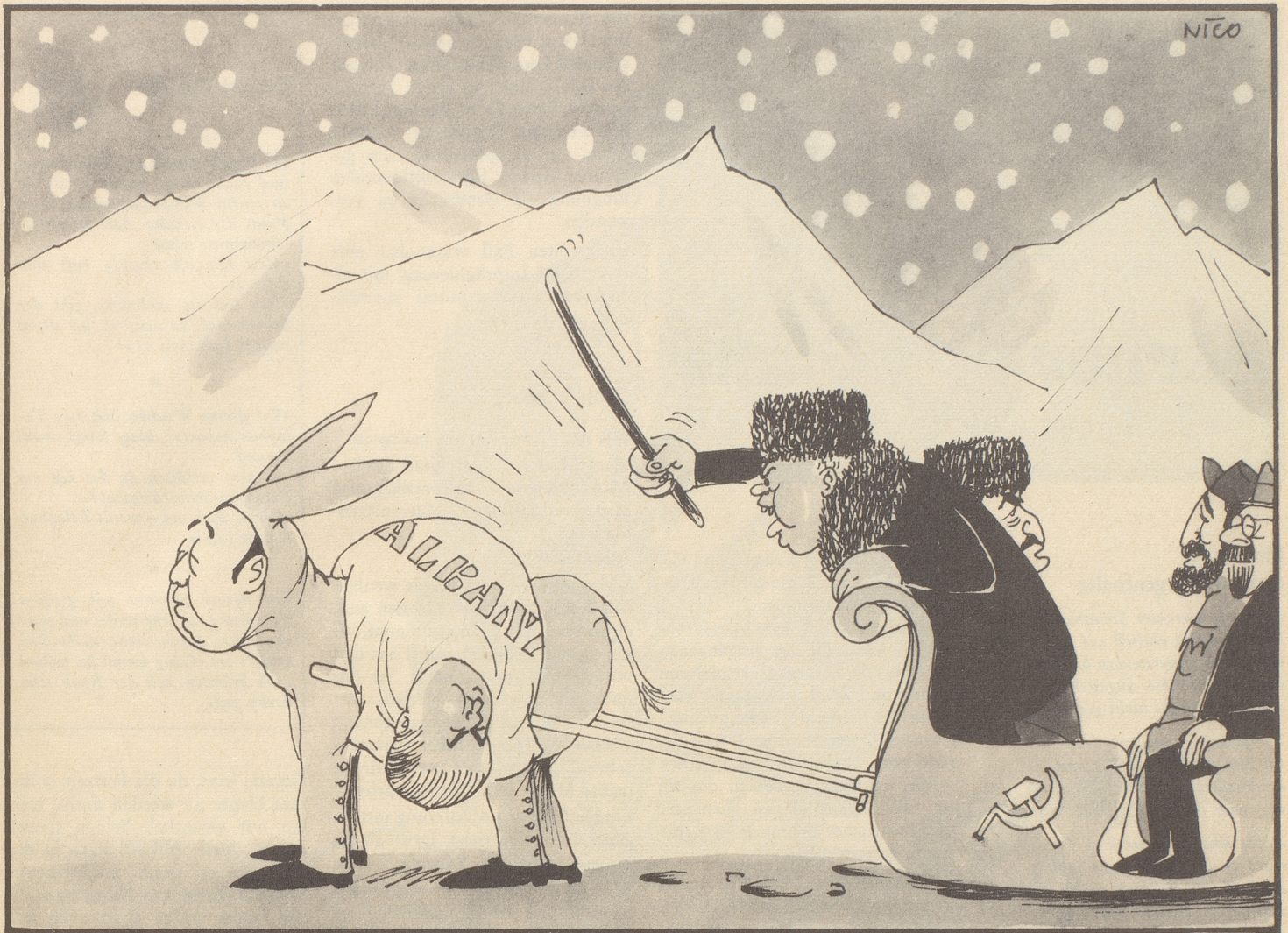
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Den Sack schlägt er, den Esel meint er . . .

## Ruechenstein bei Seldwyla, 1963

Unseren kantonalen Gerichtsherren sei Gottfried Kellers Novelle «Die-  
tegen» angelegentlich zur Lektüre  
empfohlen. Sie werden darin ihr  
leibhaftig Konterfei entdecken,  
nämlich in ihren Amtskollegen,  
Rät und Burgern des Zwergstädt-  
leins Ruechenstein. Besagte düstere  
Nachbarn der lustigen Seldwyler  
hätten sich eher vierteilen lassen,  
als auf ihr überkommenes Privileg  
zu verzichten, nach eigenem Recht  
Uebeläter und Gauner zu viertei-  
len, zu köpfen, zu schwemmen, zu  
henken oder zu verbrennen. So wa-  
ren die Zustände im frühen Mittel-  
alter im helvetischen Rechtswesen.  
Aber noch im Spätmittelalter des  
helvetischen Straßenverkehrs, 1962,  
konnte man in der Fachpresse lesen:

«Die interkantonale Kommission  
für den Straßenverkehr tagte unter  
dem Vorsitz von Nationalrat B. am  
28. November in Zürich. Sie stellte  
u. a. fest, daß je nach Kanton so-  
wohl von den Gerichten als auch  
von den Administrativbehörden das  
Vorliegen von Angetrunkenheit bei  
Fahrzeugführern von einem ver-  
schiedenen Grenzwert aus als er-  
wiesen angenommen wird. Im In-  
teresse der Rechtsgleichheit beab-  
sichtigt sie, den Kantonen die An-  
nahme eines einheitlichen Grenzw-  
ertes zu empfehlen.»  
Empfehlen! Empfehlen ist gut!  
Hoffentlich werden sich die kan-  
tonalen Gerichtsherren wie ein  
Mann gegen solch verwerfliche  
Zentralisierungstendenzen erheben.

Das fehlte gerade noch, daß man  
nach all den Attentaten auf die  
kantonale Hoheit (Aufhebung der  
kantonalen Zoll- und Münzhoheit,  
Vereinheitlichung der Soldatenwaf-  
fenröcke, Abschaffung der Straßen-  
zölle usw. usw.) auch noch diesen  
vorletzten Pfeiler des föderativen  
Aufbaus unseres Staates umwerfen  
dürfte. Nämlich die schöne Vielfalt  
der individuell-kantonalen Räusche.  
Hände weg von diesem legislativen  
Naturschutzreservat!

Wir wollen doch beim bewährten  
Alten bleiben! Nach wie vor soll  
im Kanton M als besoffen gelten,  
wer acht Große, im Kanton N aber,  
wer sechs Kleine intus genommen  
hat; im Kanton O soll noch als  
fahrtüchtig gelten, wer drei Dreier  
Weißen, im Kanton P dagegen, wer  
einen Dreier Roten und zwei Kafi  
Güx inhaliert hat, während in den  
Kantonen Q, R S . . .

Im Ernst: Ist es nicht zum Heulen  
oder zu noch Aergerem, daß im

Jahre des endlich beginnenden Na-  
tionalstraßenbaus die oft verwir-  
rend eng verzahnten kantonalen  
Hoheitsgebiete nicht einheitlichen  
Rechts sind? Man muß ja mancher-  
orts – etwa in der Gegend des Mur-  
tensees – wirklich gute Bremsen ha-  
ben, wenn man in einer der kan-  
tonalen Enklaven so parkieren will,  
daß alle vier Räder auf gleichem  
Hoheitsgebiet stehen. Einem ange-  
heiterten Fahrer – möge er nun  
nach kantonalem Toleranzparagra-  
phen X, Y oder Z gegüügel haben  
– wird das jedenfalls nicht gelingen.

AbisZ

4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711
<b>FRISCODENT</b>								
ZAHN-CREME								
– echte biologische Mundpflege vorbeugend gegen Karies und Parodontose								
Originaltube Fr. 2.60								
4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711	4711